



КОНВЕНЦИЯ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/SBSTTA/8/2
14 November 2002

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО
НАУЧНЫМ, ТЕХНИЧЕСКИМ И
ТЕХНОЛОГИЧЕСКИМ КОНСУЛЬТАЦИЯМ

Восьмое совещание

Монреаль, 10-14 марта 2003 года

Пункт 3.1 предварительной повестки дня *

РЕЗУЛЬТАТЫ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ТЕМАТИЧЕСКИХ ПРОГРАММ РАБОТЫ

Записка Исполнительного секретаря

ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РЕЗЮМЕ

Настоящая записка подготовлена Исполнительным секретарем с целью представления краткого доклада о результатах работы по осуществлению тематических программ Конвенции в период после представления последнего доклада в апреле 2002 года на шестом совещании Конференции Сторон и до 1 ноября 2002 года. В нем рассматриваются следующие тематические программы:

- a) биологическое разнообразие внутренних водных экосистем;
- b) биологическое разнообразие морских и прибрежных районов;
- c) биологическое разнообразие сельского хозяйства;
- d) биологическое разнообразие лесов;
- e) биологическое разнообразие засушливых и субгумидных земель;
- f) биологическое разнообразие горных экосистем.

Настоящая записка подготовлена только в целях представления отчетности, а вся другая информация о вопросах существа и рекомендациях, касающихся конкретных тематических программ, приводится в соответствующих рабочих документах, подготовленных для восьмого совещания Вспомогательного органа (UNEP/CBD/SBSTTA/8/1, приложение II).

* UNEP/CBD/SBSTTA/8/1.

/...

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям (ВОНТТК), возможно, пожелает принять к сведению доклад о результатах осуществления тематических программ работы.

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РЕЗЮМЕ.....	1
ПРЕДЛАГАЕМЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ.....	2
ДОКЛАД О РЕЗУЛЬТАТАХ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ТЕМАТИЧЕСКИХ ПРОГРАММ РАБОТЫ.....	4
А. Биологическое разнообразие внутренних водных экосистем..	4
В. Биологическое разнообразие морских и прибрежных районов	4
С. Биологическое разнообразие сельского хозяйства.....	4
D. Биологическое разнообразие лесов.....	9
E. Биологическое разнообразие засушливых и субгимидных земель.....	12
F. Биологическое разнообразие горных экосистем.....	13

ДОКЛАД О РЕЗУЛЬТАТАХ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ТЕМАТИЧЕСКИХ ПРОГРАММ РАБОТЫ

А. Биологическое разнообразие внутренних и водных экосистем

1. Подробная информация о результатах обзора, дальнейшей разработке и уточнении программы работы, предусмотренных решением V/2 и поддержанных в решении VI/2, приводится в записке Исполнительного секретаря по пункту 5.1 повестки дня (UNEP/CBD/SBSTTA/8/8) и в соответствующих добавлениях и информационных документах.

В. Биологическое разнообразие морских и прибрежных районов

2. Подробная информация о результатах осуществления каждого программногo элемента по биологическому разнообразию морских и прибрежных районов, как это предусмотрено в решениях IV/5, V/3 и VI/3, приводится в записке Исполнительного секретаря по пункту 5.2 повестки дня (UNEP/CBD/SBSTTA/8/9), а также в соответствующих добавлениях и информационных документах.

С. Биологическое разнообразие сельского хозяйства

3. В пункте 2 своего решения VI/5 Конференция Сторон одобрила принятие мер по дальнейшему осуществлению Исполнительным секретарем и организациями-партнерами программы работы в области биологического разнообразия сельского хозяйства, а также график представления отчетности, приведенный в приложении I к этому решению. Ожидается, что в соответствии с этим решением Исполнительный секретарь подготовит перечисленные ниже доклады для представления на рассмотрение ВОНТТК в период перед седьмым совещанием Конференции Сторон:

а) доклад о результатах предварительной оценки положения дел и тенденций в области биоразнообразия сельского хозяйства, который будет подготовлен в сотрудничестве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО) и Оценкой экосистем на пороге тысячелетия; и

б) доклад о накопленном опыте в результате проведения тематических исследований, который будет подготовлен в сотрудничестве с ФАО, Всемирной торговой организацией (ВТО), Сторонами и другими соответствующими организациями.

4. Кроме этого, Конференция Сторон на своем седьмом совещании должна рассмотреть рекомендации ВОНТТК, касающиеся создания потенциала и политики.

5. В этом же решении, кроме всего прочего, Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю:

а) подготовить проект формы представления тематических докладов о биоразнообразии сельского хозяйства и представить доклад по этому вопросу Конференции Сторон на ее седьмом совещании (пункт 5);

б) провести дальнейшее изучение последствий либерализации торговли для биоразнообразия сельского хозяйства в сотрудничестве с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), ФАО, ВТО и другими соответствующими организациями (пункт 17);

с) предложить ФАО в сотрудничестве с другими организациями изучить потенциальные последствия применения генетических технологий, ограничивающих использование (ГТОИ), в лесоводстве, животноводстве, водных и других экосистемах (пункт 25 подпункт b)); и

d) предложить соответствующим организациям изучить вопрос о применимости существующих правовых механизмов и необходимости разработки новых для регулирования применения ГТОИ (пункт 25 подпункт c)).

6. В этом же решении, кроме всего прочего, Конференция Сторон:

a) предложила Сторонам, правительствам других стран и соответствующим организациям представить результаты тематических исследований, отражающие их опыт включения тематики биоразнообразия сельского хозяйства в свои планы, программы и стратегии, с целью распространения этого опыта через механизм посредничества (пункт 3);

b) приняла и постановила периодически пересматривать надлежащим образом план действий по осуществлению Международной инициативы по сохранению и устойчивому использованию опылителей (пункт 8) и приветствовала ведущую роль, которую играет в этом ФАО (пункт 9); приветствовала усилия, направленные на создание Африканской инициативы по опылителям (пункт 10); предложила Сторонам и правительствам других стран, а также соответствующим организациям внести свой вклад в осуществление Международной инициативы по опылителям (пункт 11); а также предложила Сторонам, правительствам других стран, механизму финансирования и финансирующим организациям оказать адекватную и своевременную поддержку осуществлению Плана действий (пункт 12);

c) призвала Стороны принять участие в подготовке первого доклада о состоянии генетических ресурсов животных в мире и предложила Сторонам, правительствам других стран, механизму финансирования и финансирующим организациям оказать адекватную поддержку странам, чтобы они могли в полном объеме принять участие в подготовке этого доклада и в принятии последующих мер (пункты 15 и 16);

d) постановила учредить Международную инициативу по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия почвы (пункт 13); и

e) постановила учредить Специальную группу технических экспертов для проведения анализа потенциальных последствий применения генетических технологий, ограничивающих использование, для мелких фермеров, коренных и местных общин и прав фермеров с целью подготовки доклада по этому вопросу для Специальной группы открытого состава по осуществлению статьи 8 j) и соответствующих положений Конвенции и ВОНТТК для рассмотрения в период до седьмого совещания Конференции Сторон (пункт 21).

7. В соответствии с этими решениями предприняты следующие действия:

a) Исполнительный секретарь и основные учреждения-партнеры занимаются изучением путей осуществления совместных мероприятий в целях полномасштабной реализации программы работы по биологическому разнообразию сельского хозяйства, включая обобщение и анализ имеющихся данных, информации и тематических исследований, связанных с четырьмя программными элементами. ФАО в сотрудничестве с Международным институтом генетических ресурсов растений (МИГРР) организовала совещание экспертов для рассмотрения и разработки индикаторов генетического разнообразия, генетической эрозии и генетической уязвимости, которое состоялось в Риме 11–14 сентября 2002 года;

b) Исполнительный секретарь подготовил проект формы представления тематических докладов о биоразнообразии сельского хозяйства, который в соответствии с рекомендацией, принятой бюро ВОНТТК на его совещании 21–22 октября 2002 года, будет рассмотрен координационными центрами ВОНТТК до и во время восьмого совещания ВОНТТК, а затем будет представлен на рассмотрение Конференции Сторон на ее седьмом совещании;

c) Исполнительный секретарь подготовил проект документа о проведении дальнейшего изучения последствий либерализации торговли и предложил, в числе прочих, ЮНЕП, ФАО, Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), ВТО и МСОП сотрудничать в дальнейшем изучении данного вопроса;

d) Исполнительный секретарь в августе 2002 года предложил ФАО, Международному союзу защиты новых сортов растений (МСЗНСР), Межправительственному комитету по интеллектуальной собственности и генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) рассмотреть вопрос об изучении потенциальных последствий применения генетических технологий, ограничивающих использование (ГТОИ), в сотрудничестве, по мере необходимости, с другими организациями;

e) в ответ на предложение Конференции Сторон о представлении Сторонами результатов тематических исследований, отражающих их опыт учитывания тематики биоразнообразия сельского хозяйства, Исполнительный секретарь до настоящего времени не получил какой-либо информации;

f) что касается деятельности, связанной с Международной инициативой по опылителям (МИО), то:

- i) Исполнительный секретарь предложил нескольким учреждениям, включая Международную комиссию по вопросам взаимоотношений растений и пчел (МКВРП), Международный центр физиологии насекомых и экологии (МЦФНЭ) и Международную ассоциацию по исследованию пчел (МАИП), наладить сотрудничество с ФАО в целях осуществления инициативы по опылителям;
- ii) в качестве своего вклада в осуществление Международной инициативы по опылителям ФАО представила на рассмотрение секретариата Глобального экологического фонда (ГЭФ) предложение об осуществлении проекта по сохранению и устойчивому использованию опылителей, в котором в качестве учреждения-исполнителя предлагается ЮНЕП, а в качестве учреждения-организатора – ФАО;
- iii) в настоящее время Исполнительный секретарь обсуждает с МКВРП и ФАО возможность рассмотрения на девятом Международном симпозиуме по проблемам опыления вопроса о МИО, ее плане действий и дальнейшем расширении ее деятельности. Предварительно этот симпозиум планируется провести в конце 2004 года или в начале 2005 года;
- iv) перечисленные ниже инициативы являются примерами видов деятельности, осуществляемых на международном, региональном и национальном уровнях, которые являются вкладом в осуществление МИО:
 - a. распространение материалов первого семинара по Африканской инициативе по опылителям (АИО), который был проведен 18–22 февраля 2002 года в штаб-квартире МЦФНЭ в Найроби. Африканская инициатива по опылителям возглавляется совместно

Международным координационным центром по окружающей среде (МКЦОС) и Исследовательским институтом защиты растений Совета исследований в области сельского хозяйства (СИСХ-ИИЗР) Южной Африки и МЦФНЭ;

- b. создание трех региональных центров в Европе, Южной Америке и Северной Америке, обслуживаемых Международной сетью экспертных знаний в области устойчивого опыления (МСЭЗУО);
- c. создание «Целевой группы по вопросу об ухудшении опыления» в рамках Комиссии МСОП по выживанию видов;
- d. организация Национальным институтом пчеловодства Италии и университетом Болоньи вместе с МКВРП восьмого Международного симпозиума по вопросам опасности, которую представляют собой пестициды для пчел, состоявшегося в Болонье (Италия) 4–6 сентября 2002 года;
- e. организация семинара «Нектар и нектарник: от биологии к биотехнологии», который был проведен МКВРП в Сиене (Италия) 28–31 мая 2002 года; и
- f. выражение заинтересованности группой европейских ученых в создании сети повышения знаний под названием «Устойчивое использование опылителей, являющихся одним из европейских ресурсов (УИОЕР)»;

g) Комиссия ФАО по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства на своей девятой сессии, проходившей с 14 по 18 сентября 2002 года, рассмотрела доклад о ходе подготовки первого доклада о состоянии всемирных генетических ресурсов животных в контексте Глобальной стратегии по управлению генетическими ресурсами животных фермерских хозяйств,^{1/} и дала указания по его дальнейшей разработке. Кроме того, Комиссия рассмотрела доклад о сотрудничестве с Конвенцией о биологическом разнообразии,^{2/} в котором Комиссии была представлена информация о различных просьбах Конференции Сторон, и обсудила пути развития дальнейшего сотрудничества ФАО с Конвенцией. Комиссия:

- i) приветствовала расширение сотрудничества по широкому кругу секторальных и межсекторальных видов деятельности, включая работу Комиссии по подготовке первого доклада о состоянии мировых генетических ресурсов животных для производства продуктов питания и ведения сельского хозяйства, отметив, что Конференция Сторон предложила механизму финансирования Конвенции оказать поддержку странам в ходе данного процесса. Процесс подготовки доклада будет способствовать расширению участия в этой работе соответствующих международных и неправительственных организаций, а также позволит оказать помощь правительствам в создании региональных сетей и в подготовке кадров;
- ii) отметила, что такое сотрудничество поможет членам обеих организаций избегать дублирования усилий и, кроме того, обратилась к ФАО с предложением направить Исполнительному секретарю Конвенции информацию об индикаторах, которые были разработаны для оказания

^{1/} Документ CGRFA-09/02/4, размещенный в Интернете по адресу <http://www.fao.org/ag/cgrfa/docs9.htm>.

^{2/} Документ CGRFA-9/02/16, *Сотрудничество с Конвенцией о биологическом разнообразии*, размещенный в Интернете по адресу <http://www.fao.org/ag/cgrfa/docs9.htm>.

помощи в подготовке докладов о результатах осуществления Глобального плана действий, и включить в нее просьбу о том, чтобы в целях представления согласованной отчетности использовались именно эти индикаторы, дополненные комплексными индикаторами высшего порядка;

iii) согласилась с тем, что результаты технического исследования потенциальных последствий применения генетических технологий, ограничивающих использование, которое было проведено по просьбе пятого совещания Конференции Сторон, следует представить для справки Конференции Сторон на ее следующем совещании (исключив пункт 50 и включив дополнительные письменные замечания одного из членов); appended

iv) предложила секретариату Конвенции принять участие в девятой очередной сессии Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, на которой он представил доклад о своей деятельности в этой области за период, прошедший после восьмой очередной сессии Комиссии, состоявшейся в апреле 1999 года;^{3/}

h) что касается деятельности, связанной с учреждением Международной инициативы по биоразнообразию почвы, то:

i) секретариат принял участие в международном техническом семинаре по вопросу об управлении биоразнообразием почвенных экосистем в целях ведения устойчивого сельского хозяйства, состоявшемся в Лондрине (Бразилия) 24–27 июня 2002 года и организованном совместно ФАО и Бразильской корпорацией по исследованиям в области сельского хозяйства (БКИСХ). На этом семинаре, кроме всего прочего, были определены первоначальные совместные действия, которые должны быть предприняты с целью разработки стратегии и плана действий для Инициативы;

ii) ФАО подготовила исходный документ под названием «Биоразнообразие почвы: основа ведения устойчивого сельского хозяйства» для рассмотрения на девятой очередной сессии Комиссии по генетическим ресурсам для производства продуктов питания и ведения сельского хозяйства. В документе приводится информация о проводимой в настоящее время работе, а также о возможных путях обеспечения устойчивого рационального использования биоразнообразия почвы, что является вкладом как в осуществление программы КБР по биологическому разнообразию сельского хозяйства, так и в реализацию мандата ФАО по повышению производительности сельского хозяйства и созданию продовольственной обеспеченности;^{4/}

iii) кроме того, ФАО, используя портал ФАО по биоразнообразию почвы, представила секретариату Конвенции о биологическом разнообразии результаты тематических исследований по этому вопросу, с которыми можно ознакомиться через механизм посредничества Конвенции;^{5/}

i) Исполнительный секретарь предпринимает сейчас необходимые действия по созыву первого совещания Специальной группы технических экспертов по вопросу о

^{3/} См. документ CGRFA-09/02/15.1, размещенный в Интернете по адресу <http://www.fao.org/ag/cgrfa/docs9.htm>.

^{4/} См. <http://www.fao.org/ag/AGL/agll/soilbiod/cases.htm>.

^{5/} См. <http://www.biodiv.org/programmes/areas/agro/case-studies.asp>.

последствиях применения генетических технологий, ограничивающих использование, для мелких фермеров, коренных и местных общин и прав фермеров, которое планируется провести в Монреале 21–23 января 2003 года.

Международный договор о генетических ресурсах растений для производства продуктов питания и ведения сельского хозяйства

8. В своем решении VI/6 Конференция Сторон:

а) призвала Стороны и правительства других стран в первоочередном порядке рассмотреть вопрос о подписании и ратификации Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продуктов питания и ведения сельского хозяйства (пункт 3);

б) поручила Исполнительному секретарю:

i) наладить сотрудничество с секретариатом Комиссии по генетическим ресурсам для производства продуктов питания и ведения сельского хозяйства, выступающей в качестве Временного комитета Договора (пункт 5); и

ii) передать это решение Комиссии, выступающей в качестве Временного комитета Договора (пункт 6).

9. По состоянию на 4 ноября 2002 года 77 государств и Европейское сообщество подписали и девять государств ратифицировали Договор.

10. Выполняя поручения Конференции Сторон, Исполнительный секретарь:

а) рассматривает с секретариатом Комиссии, выступающей в качестве Временного комитета Договора, вопрос о путях развития дальнейшего сотрудничества, принимая при этом, кроме всего прочего, во внимание результаты первого совещания Временного комитета, которое состоялось в Риме 9–11 октября 2002 года; и

б) ознакомил Комиссию в ходе ее очередной сессии с решением VI/6.

11. Комиссия выразила свою благодарность Конференции Сторон за ее поддержку в процессе переговоров о заключении этого международного договора, отметив при этом, что Конференция Сторон признала важную роль, которую Договор будет играть в обеспечении сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия сельского хозяйства, а также в облегчении доступа к этим ресурсам и обеспечении справедливого и равноправного распределения выгод от их использования.

D. Биологическое разнообразие лесов

12. В решении VI/22 Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю:

а) в сотрудничестве с секретариатом Форума Организации Объединенных Наций по лесам (ФООНЛ) и участниками Совместного партнерства по лесам (СПЛ) предпринять действия, которые определены в качестве важных первоначальных шагов по осуществлению расширенной программы работы в следующих областях: экосистемный подход, сотрудничество с другими органами, межсекторальная интеграция, охраняемые районы, соблюдение лесного законодательства и соответствующая торговая деятельность, устойчивое использование, совместное использование выгод и обслуживание создания потенциала (пункт 19);

b) разработать в сотрудничестве с другими партнерами формат доклада об осуществлении расширенной программы работы (пункт 22);

c) разработать формат представляемых на добровольной основе тематических национальных докладов (пункт 27);

d) осуществить в сотрудничестве с ФООНЛ совместные мероприятия по выполнению отдельных пунктов расширенной программы работы (пункт 37).

13. В пункте 44 этого решения Конференция Сторон предложила ФАО, Международной организации по тропической древесине (МОТД), Центру глобального мониторинга пожаров, а также другим соответствующим организациям учитывать в своих оценках последствий пожаров аспекты биоразнообразия лесов; а также изучить возможности реализации программы совместной работы с Конвенцией о биологическом разнообразии, включая, кроме всего прочего, проведение оценок последствий пожаров, разработку руководящих принципов борьбы с пожарами и общинных подходов к профилактике пожаров и борьбе с ними; и представить доклад о результатах проделанной работе ВОНТТК до седьмого совещания Конференции Сторон.

14. В соответствии с этими решениями предприняты следующие действия:

a) *первоначальные действия:*

i) проведено двухдневное совещание с двумя представителями секретариата ФООНЛ в Монреале 11 и 12 июля 2002 года, в ходе которого были обсуждены решения, принятые Конференцией Сторон Конвенции на ее шестом совещании, выполнение которых требует налаживания сотрудничества с ФООНЛ. Кроме того, на совещании были рассмотрены мероприятия, которые Исполнительному секретарю было поручено провести во взаимодействии с членами СПЛ, и был согласован общий график действий по выполнению соответствующих решений КБР. 18 июля доклад этого совещания был передан на рассмотрение председателю СПЛ, а 9 августа был направлен всем членам СПЛ. Исполнительный секретарь, председатель СПЛ и исполняющий обязанности Руководителя секретариата ФООНЛ постановили, что на совещаниях СПЛ будут рассмотрены решения, связанные с лесами, которые были приняты на шестом совещании Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии;

ii) *экосистемный подход (подпункт a) пункта 19)*. В дополнение к сотрудничеству с секретариатом ФООНЛ был заключен контракт с консультантом для оказания помощи в подготовке документов к девятому совещанию ВОНТТК по вопросу об экосистемном подходе и устойчивом лесопользовании;

iii) *сотрудничество с другими органами/стимулирующая среда (подпункт b) пункта 19)*. Секретариаты ФООНЛ и Конвенции о биологическом разнообразии занимаются подготовкой таблицы, в которую войдут общие элементы расширенной программы работы КБР в области биологического разнообразия лесов и программы работы Межправительственной группы по лесам (МГЛ)/Межправительственного форума по лесам (МФЛ), а также предложения о том, какие действия должны быть предприняты. Кроме того, правительствам отдельных стран был направлен вопросник для выяснения того, как они осуществляют свои национальные программы по лесам и

связанные с лесами компоненты своих национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия;

- iv) члены СПЛ на своем совещании, состоявшемся в Нью-Йорке 3–4 октября 2002 года, постановили назначить секретариат Конвенции координационным центром проводимой в рамках СПЛ работы в области биологического разнообразия лесов. Кроме того, члены СПЛ постановили представить секретариату Конвенции информацию об осуществляемой ими деятельности и о возможных будущих вкладах в работу по выполнению решения VI/22 (пункт 39);

b) *сотрудничество с членами СПЛ:*

- i) для обсуждения с членами СПЛ подготовлен проект доклада об осуществлении расширенной программы работы. Секретариат согласился стать членом Целевой группы СПЛ по упорядочению отчетности, связанной с лесами. В настоящее время секретариат обсуждает форматы докладов, связанных с лесами, с членами Целевой группы;
- ii) секретариат Конвенции принял участие в консультативном совещании по теме «Создание активов для человека и природы: глобальная инициатива по активизации и укреплению процесса восстановления ландшафта лесов», организованном совместно Комиссией по лесоводству Соединенного Королевства, МСОП и ВФП, которое состоялось в Эдинбурге 20 сентября 2002 года. На совещании были представлены примеры и основные принципы деятельности по восстановлению лесов в свете экосистемного подхода. Секретариат сообщил участникам совещания о том, что в настоящее время создается веб-страница по теме «Восстановление и возобновление деградированных экосистем». Кроме того, был представлен проект МСОП по теме «Восстановление ландшафта лесов: создание активов для человека и природы», в котором описывался подход к восстановлению лесов в трех африканских странах и приводились результаты работы ВФП по восстановлению ландшафта лесов в пяти экорегионах;
- iii) секретариат приступил к подготовке доклада по теме «Рациональное управление биоразнообразием лесов, его устойчивое использование в целях получения продуктов и услуг и совместное использование выгод». Сторонам были направлены соответствующие уведомления и вопросник с просьбой о внесении вклада в эту работу и представлении нужной информации;

c) *тематический национальный доклад (пункт 27).* Подготовлен проект формата представляемого на добровольной основе тематического национального доклада о ходе осуществления программы работы. В настоящее время он рассматривается внутри Конвенции;

d) *распространение информации.* В июле была обновлена веб-страница о биоразнообразии лесов с целью отражения в ней решений шестого совещания Конференции Сторон.

15. В соответствии с пунктом 44 решения VI/22 Центр международных научных исследований по лесоводству (ЦМНИЛ) и Международный центр по исследованиям в агролесоводстве (МЦИА) при финансовой помощи Европейской комиссии проводят в настоящее время исследование с целью выяснения основных причин и последствий пожаров в Индонезии, что включает также проведение оценки биологического разнообразия лесов. В 1997 году Международная организация по тропической древесине (МОТД) приступила к реализации глобальной инициативы по

осуществлению комплексной программы борьбы с лесными пожарами, начиная от их предотвращения и до восстановления лесов. МОТД постоянно отслеживает события, связанные с профилактикой пожаров и борьбой с ними, путем проведения на регулярной основе сессий Совета и финансирования с этой целью соответствующих научных исследований. В ходе 32-ой сессии, состоявшейся в мае 2002 года, было проведено дополнительное совещание по теме «Роль МОТД в организации работы по борьбе с пожарами в тропических лесах» в целях i) повышения осведомленности делегатов Совета о проводимой МОТД работе по организации борьбы с пожарами и о возможностях, которыми располагают ее члены для борьбы с пожарами, и ii) подготовки предложений о путях повышения эффективности работы МОТД и других организаций по борьбе с пожарами лесов. Один из основных выводов, которые были сделаны в результате этого совещания, заключается в том, что МОТД следует по просьбе ее государств-членов проводить оценки положения дел с организацией борьбы с пожарами, чтобы определить какие практические действия должны быть предприняты для улучшения ситуации. Проведенные с этой целью оценки в небольшом числе стран выявили области, в которых МОТД может оказать полезную помощь. Региональный центр АСЕАН по сохранению биоразнообразия осуществляет сейчас программу исследований воздействия на биоразнообразие изменения климата, пожаров и методов восстановления лесов в Юго-Восточной Азии. ФАО в своей работе по организации борьбы с пожарами лесов подчеркивает необходимость применения совместных подходов к предотвращению, обнаружению и контролю случайных лесных пожаров, а также безопасного использования пожаров в качестве средства планового сведения растительности и рационального использования пастбищных угодий.

Е. Биологическое разнообразие засушливых и субгумидных земель

16. Информация по вопросам, которые перечислены в пунктах 5 и 6 решения V/23 и в пункте 2 решения VI/4 Конференции Сторон, включена в записку Исполнительного секретаря по пункту 6.1 предварительной повестки дня (UNEP/CBD/SBSTTA/8/10). Конференция Сторон также поручала Исполнительному секретарю создать Специальную группу технических экспертов по засушливым и субгумидным землям (см. пункт 7 решения V/23.). Эта группа провела два совещания. Окончательный доклад этой Специальной группы технических экспертов распространяется в виде информационного документа (UNEP/CBD/SBSTTA/8/INF/2).

17. Кроме того, в своем решении V/23 Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю:

а) сотрудничать с секретариатом Конвенции по борьбе с опустыниванием с целью разработки совместной программы работы, а также сотрудничать со странами, в которых есть субгумидные земли и с другими органами, имеющими отношение к засушливым и субгумидным землям (пункт 8);

б) в тесном сотрудничестве с Исполнительным секретарем Конвенции по борьбе с опустыниванием и другими соответствующими органами составить реестр экспертов с целью обеспечения совместной деятельности и чтобы не допускать дублирования работы (пункт 9);

с) обеспечить распространение имеющейся информации по биологическому разнообразию засушливых и субгумидных земель (пункт 10).

18. В соответствии с этими решениями были предприняты следующие действия:

а) предлагаемая совместная программа работы Конвенции о биологическом разнообразии и Конвенции по борьбе с опустыниванием была пересмотрена секретариатами этих двух конвенций на совещании, которое состоялось в сентябре 2002 года в месте нахождения

секретариата Конвенции о биологическом разнообразии, и при этом были учтены замечания, высказанные на состоявшемся в 2001 году совещании контактной группы;

b) реестр экспертов по засушливым и субгумидным землям составлен и уже используется. Согласно решению VI/27 В (см. пункты 9 и 10) этот реестр будет постоянно обновляться;

c) распространение соответствующей информации: секретариат обновил веб-страницу о программе по засушливым и субгумидным землям путем включения в нее решений шестого совещания Конференции Сторон и информации, касающейся работы Специальной группы технических экспертов по засушливым и субгумидным землям.

F. Биологическое разнообразие горных экосистем

19. В решении VI/30 Конференция Сторон приветствовала предложения, выдвинутые Исполнительным секретарем в его записке по вопросу о подготовке к седьмому совещанию Конференции Сторон, и поручила продолжить, как предлагается в этом документе, подготовку к рассмотрению первоочередных тем на седьмом совещании Конференции Сторон.

20. В отношении биоразнообразия горных экосистем Исполнительный секретарь планирует:

a) создать, при наличии финансовых средств, Специальную группу технических экспертов по биологическому разнообразию горных экосистем;

b) собрать информацию о состоянии биологического разнообразия горных экосистем и тенденциях в этой области;

c) провести обзор мер, принятых в целях обеспечения сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия горных экосистем; включая методы управления для сохранения и устойчивого использования его компонентов, а также передовой опыт, средства и подходы;

d) подготовить проект программы работы в области биоразнообразия горных экосистем, включая предложения о первоочередных задачах, целях, сроках, потенциальных участниках и партнерах, и индикаторах выполнения работы.

21. Следующие действия были предприняты:

a) Исполнительный секретарь продолжает заниматься поиском финансовых средств, необходимых для создания Специальной группы технических экспертов;

b) три документа были заказаны и разосланы для получения замечаний. Кроме того, они были использованы для подготовки следующих записок Исполнительного секретаря: о состоянии биоразнообразия горных районов, тенденциях в этой области и основных факторах угрозы (UNEP/CBD/SBSTTA/8/5); о мерах, принятых для сохранения и устойчивого использования биоразнообразия горных районов (UNEP/CBD/SBSTTA/8/6); и об элементах для включения в программу работы. (UNEP/CBD/SBSTTA/8/7).